



code	inside diameter	outside diameter	working pressure	burst pressure	weight nominal	length max
	mm inch	mm inch	bar psi	bar psi	kg/m lbs/ft	m ft
1051679	38 1-1/2	54 2,13	20 300	60 900	1,40 0,94	120 400
1383949	45 1-49/64	61 2,40	20 300	60 900	1,61 1,08	120 400
1211846	51 2	68 2,68	20 300	60 900	1,89 1,27	120 400
1210564	51 2	71 2,80	20 300	60 900	2,20 1,48	120 400



IT

## Tubo per lavaggio cisterne

**Applicazione:** tubo cord utilizzato per il lavaggio, con acqua e detergenti, di cisterne nel settore petrolifero e chimico.

**Temperatura:** da -30°C a +100°C

### Costruzione

**Sottostrato:** nero, liscio, in gomma SBR resistente ai detergenti.

**Rinforzo:** tessuti sintetici ad alta resistenza; cavetti in acciaio inox inseriti per la dissipazione delle cariche elettrostatiche.

**Copertura:** nera, liscia (ad impressione tela), in gomma SBR resistente agli agenti atmosferici e all'acqua di mare.

**Disponibili a richiesta:** 1.Diametri diversi 2.Copertura con anelli colorati, che permettono di verificare la lunghezza del tubo in servizio all'interno della cisterna.

FR

## Tuyau pour lavage de citerne

**Applications:** tuyau nappé textile utilisé pour le lavage, avec de l'eau et de détergents, de citerne en milieu pétrolier et chimique.

**Gamme de températures:** de -30°C à +100°C.

### Construction

**Tube:** SBR noir lisse, résistant aux détergents.

**Armature:** nappes synthétiques très résistantes; câbles en acier inox intégrés pour la dissipation des charges électrostatiques.

**Revêtement:** SBR noir lisse (aspect bandé) résistant aux agents atmosphériques et à l'eau de mer.

**Disponibles sur demande:** 1.Autres diamètres 2.Revêtement avec marquage en anneaux colorés indiquant la longueur de tuyau utilisée dans la citerne durant l'opération de lavage.

EN

## Tank cleaning hose

**Application:** softwall hose used for cleaning tankers in the oil and chemical field with water and detergents.

**Temperature:** from -30°C (-22°F) to +100°C (+212°F).

### Construction

**Tube:** black, smooth, SBR rubber resistant to detergents.

**Reinforcement:** high strength synthetic cord; stainless steel wires built into the body of the hose for the discharge of static electricity.

**Cover:** black, smooth (wrapped finish), SBR rubber, weathering and sea water resistant.

**Also available upon request:** 1.Different diameters 2.Hose cover supplied with yellow ring indicators to determine the working depth of the hose inside the tank.

DE

## Tankreinigungsschlauch

**Verwendung:** Druckschlauch eingesetzt zum Reinigen, mit Wasser und Reinigungsmitteln, von Tankern im Öl- und Chemiebereich.

**Temperaturbereich:** -30°C bis +100°C.

### Aufbau

**Seele:** SBR-Gummi, schwarz, glatt, beständig gegen Reinigungsmittel.

**Einlagen:** hochzähnes synthetisches Cordgewebe und rostfreie Stahldrähte, die in den Körper des Schlauches eingearbeitet sind, zum Ableiten der statischen Aufladung.

**Decke:** SBR-Gummi, schwarz, glatt (stoffgemustert) witterungs- und seewasserbeständig.

**Außerdem lieferbar auf Anfrage:** 1.Andere Abmessungen 2.Decke zum Erkennen der eingezogenen Länge mit gelben Markierungsringen versehen.

